



ЕО декларация за съответствие

съгласно Директивата за машините на ЕО 2006/42/ЕС, Приложение II 1.А.

Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорност на производителя.

производител: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N.
n°1,

3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

дистрибутор: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Лице, упълномощено да състави техническото досие: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Обект на декларацията:

Номер на артикул (SKU)	Деноминация (Общо)	Описание (търговско име)	Търговска марка	Сериен идентификационен номер(а) и/или номер(а) на партида
UP-BI-260001	Електрически велосипед, подпомаган от педалите	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXX (X=което и да е число от 0-9)
UP-BI-260006	Електрически велосипед, подпомаган от педалите	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXX (X=което и да е число от 0-9)

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на всички приложими разпоредби на следните директиви:

2006/42/ЕО Директива за машините

Директива 2014/30/ЕС за хармонизиране на законодателствата на държавите членки, свързани с електромагнитната съвместимост

2011/65/EU RoHS относно ограничаването на употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване

приложени хармонизирани стандарти или други технически спецификации:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Място на издаване

In Cycles Bike Group

Дата на издаване

11/12/2025

Име, длъжност, подпис

João Maia,
General Manager

Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
C.N.I. 509 481 775
Parque Empresarial Levipor - E.N. nº1 Amazém D
3780-294 Malaposta - ANADIA
Tel: 214 204 452 - Fax: 214 504 064

Превод на оригиналната декларация за съответствие



إعلان المطابقة للمفوضية الأوروبية

1.A II الملحق EC، وفقاً لتوجيهات المفوضية الأوروبية بشأن الآلات رقم 2006/42

يتم إصدار إعلان المطابقة هذا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها

الصانع:	INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal
دستري بيوتر	Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375
الشخص المخول بإعداد الملف الفني:	INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

موضوع الإعلان:

رقم الشيء (سكو)	فئة (نوعي)	وصف (الاسم التجاري)	علامة تجارية	رقم (التعريف التسلسلي و/أو رقم أرقام (الدفعة)
UP-BI-260001	دراجة كهربائية تعمل بالدواسة	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (أي رقم من 0 إلى 9=X)
UP-BI-260006	دراجة كهربائية تعمل بالدواسة	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (أي رقم من 0 إلى 9=X)

يستوفي موضوع الإعلان الموصوف أعلاه جميع الأحكام ذات الصلة من التوجيهات التالية:

توجيهات الآلات 2006/42/EC
التوجيه 2014/30/الاتحاد الأوروبي بشأن توحيد قوانين الدول الأعضاء المتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي
بشأن تقييد استخدام بعض المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية 2011/65 / EU RoHS

المعايير المنسقة أو المواصفات الفنية الأخرى المطبقة:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

مكان الإصدار	تاريخ المسألة	الاسم، الوظيفة، التوقيع
In Cycles Bike Group	11/12/2025	João Maia, General Manager

ترجمة إعلان المطابقة الأصلي

Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
C.Nif. 503 131 775
Parque Empresarial Levipor - E.N. 621 Armazém B
3780-294 Malaposta - ANADIA
Tl. 234 604 054 - Fax: 234 604 054



EC Declaration of Conformity

according to the EC Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II 1.A

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Manufacturer: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,

3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributor: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Person authorized to compile the technical file: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Object of the declaration:

Item Number (SKU)	Denomination (Generic)	Description (Commercial name)	Trademark	Serial identification number (s) and/or batch number (s)
UP-BI-260001	Electrically power assisted cycle (EPAC)	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=any number from 0-9)
UP-BI-260006	Electrically power assisted cycle (EPAC)	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=any number from 0-9)

The object of the declaration described above fulfils all the relevant provisions of the following Directives:

2006/42/EC Machinery Directive

Directive 2014/30/EU on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

2011/65/EU RoHS on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Harmonized standards or other technical specifications applied:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Place of issue

In Cycles Bike Group

Date of issue

11/12/2025

Name, function, signature

João Maia,
General Manager

Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
Cof. 509 451 775
Parque Empresarial Levipor - E.N. n°1 Armezém B.
3780-294 Malaposta ANADIA
T. 234 604 499 - Fax: 234 604 064

Original Declaration of Conformity



Dichiarazione di Conformità CE

in conformità all'Allegato II 1.A della Direttiva 2006/42/CE

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

Fabbricante: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributore: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Oggetto della dichiarazione:

Item Number (SKU)	Denominazione (Generica)	Descrizione (Denominazione commerciale)	Trademark	Numero di serie (i) e/o lotto (i)
UP-BI-260001	Bicicletta elettrica a pedalata assistita (EPAC)	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=qualsiasi numero da 0-9)
UP-BI-260006	Bicicletta elettrica a pedalata assistita (EPAC)	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=qualsiasi numero da 0-9)

L'oggetto della dichiarazione descritta sopra è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti Direttive:

2006/42/EC Direttiva macchine

Direttiva 2014/30/UE sull'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

2011/65/EU Direttiva RoHS sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate o specifiche tecniche:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Luogo
In Cycles Bike Group

Data
11/12/2025

Nome, ruolo, firma

João Maia,
General Manager

Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
Comércio 151 775
Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1 Anaxém B
3780-294 Malaposta - ANADIA
Tel: 354 491 - Fax: 234 504 034

Traduzione della Dichiarazione di Conformità originale



ЕЦ декларација конформитета

према Директиви ЕЗ о машинама 2006/42/ЕЦ, Анекс ИИ 1.А.

Ова изјава о усаглашености је издата под искључивом одговорношћу произвођача.

Произвођач: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N.
n°1,

3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

дистрибутер: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Лице овлашћено за састављање техничког досијеа: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Предмет декларације:

Број предмета (СКУ)	Деноминација (Општи)	Опис (комерцијални назив)	Заштитни знак	Серијски идентификациони број(и) и/или серијски број(и)
UP-BI-260001	Електрични бицикл са педалом	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXX (Кс=било који број од 0-9)
UP-BI-260006	Електрични бицикл са педалом	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXX (Кс=било који број од 0-9)

Предмет горе описане декларације испуњава све релевантне одредбе следећих Директива

2006/42/ЕЦ Директива о машинама

Директива 2014/30/ЕУ о усаглашавању закона држава чланица који се односе на електромагнетну компатибилност

2011/65/ЕУ RoHS о ограничењу употребе одређених опасних супстанци у електричној и електронској опреми

Примењени хармонизовани стандарди или друге техничке спецификације:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Место издавања

In Cycles Bike Group

Датум издавања

11/12/2025

Име, функција, потпис

João Mala,
General Manager

Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
Con.L. 501 775
Parque Empresarial Levipor - E.N. 11 Anadim B
3780-294 Malaposta ANADIA
T. 21 004 45 00 Fax: 21 004 884

Превод оригиналне Декларације о усаглашености



Izjava ES o skladnosti

v skladu z Direktivo ES o strojih 2006/42/ES, Priloga II 1.A.

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.

Proizvajalec: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributer: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Oseba, pooblaščen za pripravo tehnične dokumentacije: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Predmet deklaracije:

Številka artikla (SKU)	Denominacija (generično)	Opis (Komerzialno ime)	Blagovna znamka	Serijske identifikacijske številke in/ali številke serije
UP-BI-260001	Električno kolo s pedali	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=poljubno število od 0-9)
UP-BI-260006	Električno kolo s pedali	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=poljubno število od 0-9)

Predmet zgoraj opisane izjave izpolnjuje vse ustrezne določbe naslednjih direktiv:

2006/42/ES Direktiva o strojih

Direktiva 2014/30/EU o usklajevanju zakonodaje držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo

2011/65/EU RoHS o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi

Usklajeni standardi ali druge uporabljene tehnične specifikacije:

EN ISO 12100:2010

EN 15194:2023

EN 63000:2018

Kraj izdaje

In Cycles Bike Group

Datum izdaje

11/12/2025

Ime, funkcija, podpis

João Maia,

General Manager

Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.

Cont. 234 181 775

Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1 Anadiazém B

3780-294 Malaposta - ANADIA

Tel. 234 084 054 - Fax 234 604 064

Prevod izvirne izjave o skladnosti



Vyhlásenie o zhode ES

podľa smernice ES o strojových zariadeniach 2006/42/ES, príloha II 1.A.

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Výrobca:	INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal
Distribútor:	Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375
Osoba oprávnená zostaviť technickú dokumentáciu:	INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Predmet vyhlásenia:

Číslo položky (SKU)	Denominácia (Všeobecné)	Popis (komerčný názov)	ochranná známka	Sériové identifikačné číslo (čísla) a/alebo číslo šarže (čísla)
UP-BI-260001	Elektrický bicykel s podporou pedálov	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X = ľubovoľné číslo od 0 do 9)
UP-BI-260006	Elektrický bicykel s podporou pedálov	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X = ľubovoľné číslo od 0 do 9)

Predmet vyhlásenia opísaného vyššie spĺňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc:

2006/42/ES Smernica o strojových zariadeniach

Smernica 2014/30/EÚ o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility

2011/65/EU RoHS o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach

Použité harmonizované normy alebo iné technické špecifikácie:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Miesto vydania

In Cycles Bike Group

Dátum vydania

11/12/2025

Meno, funkcia, podpis

João Maia,
General Manager

Preklad pôvodného vyhlásenia o zhode

Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
Cof. L. 532/2014 775
Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1 Armazém B
3780-294 Malaposta - ANADIA
Tel: 201 021 450 - Fax: 201 601 064



Declarația de conformitate CE

conform Directivei CE privind utilajele 2006/42/CE, Anexa II 1.A.

Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Producător: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distribuitor: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Persoana autorizata sa intocmeasca dosarul tehnic: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Obiectul declarației:

Numărul de articol (SKU)	Denumire (Generic)	Descriere (Nume comercial)	Marcă	Numărul(e) de identificare de serie și/sau numărul(e) de lot
UP-BI-260001	Bicicletă electrică cu pedalare asistată	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=orice număr de la 0 la 9)
UP-BI-260006	Bicicletă electrică cu pedalare asistată	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=orice număr de la 0 la 9)

Obiectul declarației descrise mai sus îndeplinește toate prevederile relevante ale următoarelor directive:

2006/42/CE Directiva Mașini

Directiva 2014/30/UE privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică

2011/65/UE RoHS privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice

Standarde armonizate sau alte specificații tehnice aplicate:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Locul emiterii

In Cycles Bike Group

Data emiterii

11/12/2025

Nume, funcție, semnătură

João Maia,

General Manager

INCYCLES

Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.

Cont. 201 181 775

Parque Empresarial Levipor - E.N. 1 - Amizade 0

3780-294 Malaposta - ANADIA

Tel: 201 181 775 - Fax: 201 031 034

Traducerea Declarației de conformitate originală



Declaração de Conformidade CE

de acordo com a Diretiva de Máquinas da CE 2006/42/CE, Anexo II 1.A.

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Fabricante: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distribuidor: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Pessoa autorizada a compilar a ficha técnica INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Objeto da declaração:

Número de item (SKU)	Denominação (Genérico)	Descrição (Nome comercial)	Marca comercial	Número(s) de identificação de série e/ou número(s) de lote
UP-BI-260001	Bicicleta eléctrica assistida por pedal	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X = qualquer número de 0 a 9)
UP-BI-260006	Bicicleta eléctrica assistida por pedal	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X = qualquer número de 0 a 9)

O objecto da declaração acima descrita cumpre todas as disposições relevantes das seguintes Directivas:

Diretiva de Máquinas 2006/42/CE

Diretiva 2014/30/UE relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros sobre compatibilidade eletromagnética

2011/65/EU RoHS sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos

Normas harmonizadas ou outras especificações técnicas aplicadas:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Local de emissão

In Cycles Bike Group

Data de emissão

11/12/2025

Nome, função, assinatura

João Maia,

General Manager

Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
Cont. 509 161 775
Parque Empresarial Levipor - E.N. 1ª Armazém B
3780-294 Malaposta - ANADIA
Tel. 201 001 909 - Fax: 234 004 064

Tradução da Declaração de Conformidade original



Deklaracja zgodności WE

zgodnie z dyrektywą maszynową WE 2006/42/WE, załącznik II 1.A.

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Producent: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Dystrybutor: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial
Levipor, E.N. n°1,

3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Przedmiot oświadczenia:

Numer przedmiotu (SKU)	Określenie (Ogólny)	Opis (Nazwa handlowa)	Znak towarowy	Numer(y) identyfikacyjny seryjny i/lub numer(y) partii
UP-BI-260001	Rower elektryczny wspomagany pedałami	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=dowolna liczba od 0-9)
UP-BI-260006	Rower elektryczny wspomagany pedałami	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=dowolna liczba od 0-9)

Przedmiot deklaracji opisany powyżej spełnia wszystkie odpowiednie postanowienia następujących dyrektyw:

Dyrektywa maszynowa 2006/42/WE

Dyrektywa 2014/30/UE w sprawie harmonizacji przepisów państw członkowskich dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej

2011/65/UE RoHS w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Zastosowane normy zharmonizowane lub inne specyfikacje techniczne:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Miejsce wydania

In Cycles Bike Group

Data wydania

11/12/2025

Imię i nazwisko, funkcja, podpis


 João Maia
 General Manager
 Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
 Cont. 300 101 775
 Parque Empresarial Levipor - E.N. n°1 Armazém B
 3780-294 Malaposta - ANADIA
 Tel. 234 604 068 - Fax: 234 604 064

Tłumaczenie oryginalnej Deklaracji Zgodności



EG-conformiteitsverklaring

volgens de EG-machinerichtlijn 2006/42/EG, bijlage II 1.A.

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Fabrikant: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributeur: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Persoon die bevoegd is om het technisch dossier samen te stellen: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial
Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Voorwerp van de aangifte:

Item nummer (SKU)	Denominatie (Algemeen)	Beschrijving (Commerciele naam)	Handelsmerk	Serie-identificatienummer(s) en/of batchnummer(s)
UP-BI-260001	Elektrische fiets met trapondersteuning	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=elk getal van 0-9)
UP-BI-260006	Elektrische fiets met trapondersteuning	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=elk getal van 0-9)

Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring voldoet aan alle relevante bepalingen van de volgende richtlijnen:

Machinerichtlijn 2006/42/EG

Richtlijn 2014/30/EU betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit

2011/65/EU RoHS over de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

Geharmoniseerde normen of andere technische specificaties toegepast:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Plaats van afgifte

In Cycles Bike Group

Uitgavedatum

11/12/2025

Naam, functie, handtekening

João Maia,
General Manager


 INCYCLES
 Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
 Cont: 509 181 775
 Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1 Amazém B
 3780-294 Malaposta - ANADIA
 Tel: 234 604 482 - Fax: 234 604 064

Vertaling van de originele conformiteitsverklaring



EC izjava o sukladnosti

prema EC Direktivi o strojevima 2006/42/EC, Aneks II 1.A.

Ova izjava o sukladnosti izdana je na isključivu odgovornost proizvođača.

Proizvođač: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributer: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Predmet deklaracije:

Broj predmeta (SKU)	Vjeroispovijest (generički)	Opis (Komercijalni naziv)	Zaštitni znak	Serijski identifikacijski broj (brojevi) i/ili broj (brojevi) serije
UP-BI-260001	Električno kolo s pedali	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=bilo koji broj od 0-9)
UP-BI-260006	Električno kolo s pedali	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=bilo koji broj od 0-9)

Predmet gore opisane deklaracije ispunjava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva:

2006/42/EC Direktiva o strojevima

Direktiva 2014/30/EU o usklađivanju zakona država članica koji se odnose na elektromagnetsku kompatibilnost

2011/65/EU RoHS o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi

Primijenjene usklađene norme ili druge tehničke specifikacije:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Mjesto izdavanja

In Cycles Bike Group

Datum izdavanja

11/12/2025

Ime, funkcija, potpis

João Maia,
General Manager

Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
Cedil: 503 101 775
Parque Empresarial Levipor - E.N. n°1 Armazém B
3780-294 Malaposta - ANADIA
Tel: 234 604 499 - Fax: 234 604 054

Prijevod izvorne Izjave o sukladnosti



Déclaration de conformité CE

conformément à la directive CE Machines 2006/42/CE, annexe II 1.A.

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Fabricant: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributeur: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Personne autorisée à constituer le dossier technique : INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Objet de la déclaration :

Numéro d'article (SKU)	Dénomination (Générique)	Description (Nom commercial)	Marque déposée	Numéro(s) d'identification de série et/ou numéro(s) de lot
UP-BI-260001	Vélo électrique à pédalage assisté (EPAC)	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X = n'importe quel nombre de 0 à 9)
UP-BI-260006	Vélo électrique à pédalage assisté (EPAC)	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X = n'importe quel nombre de 0 à 9)

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus remplit toutes les dispositions pertinentes des directives suivantes :

Directive Machines 2006/42/CE

Directive 2014/30/UE relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique

2011/65/UE RoHS sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Normes harmonisées ou autres spécifications techniques appliquées :

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Lieu de délivrance

In Cycles Bike Group

Date d'émission

11/12/2025

Nom, fonction, signature

João Maia,
General Manager

Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
C.N.L. 500 181 775
Parque Empresarial Levipor - E.N. nº1 Armazém B
3780-294 Malaposta - ANADIA
Tel: 234 604 064 - Fax: 234 604 064

Traduction de la déclaration de conformité originale



Declaración de conformidad CE

según la Directiva de Máquinas CE 2006/42/CE, Anexo II 1.A.

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Fabricante: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. nº1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distribuidor: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Persona autorizada para elaborar el expediente técnico: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. nº1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Objeto de la declaración:

Número de artículo (SKU)	Denominación (Genérico)	Descripción (Nombre comercial)	Marca comercial	Número(s) de identificación de serie y/o número(s) de lote
UP-BI-260001	Bicicleta eléctrica de pedaleo asistido (EPAC)	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXX (X=cualquier número del 0 al 9)
UP-BI-260006	Bicicleta eléctrica de pedaleo asistido (EPAC)	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXX (X=cualquier número del 0 al 9)

El objeto de la declaración descrita anteriormente cumple todas las disposiciones pertinentes de las siguientes Directivas:

Directiva de máquinas 2006/42/CE

Directiva 2014/30/UE sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la compatibilidad electromagnética

2011/65/UE RoHS sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

Normas armonizadas u otras especificaciones técnicas aplicadas:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Lugar de emisión

In Cycles Bike Group

Fecha de emisión

11/12/2025

Nombre, función, firma

João Maia,
General Manager

INCYCLES
Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
Contacto: 234 604 775
Parque Empresarial Levipor - E.N. nº1 Armazém B
3780-294 Malaposta - ANADIA
Tél. 234 604 499 - Fax: 234 604 064

Traducción de la Declaración de Conformidad original



Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

σύμφωνα με την Οδηγία 2006/42/ΕΚ για τα μηχανήματα της ΕΕ, Παράρτημα II 1.Α.

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Κατασκευαστής
n°1, INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N.

3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

διανομέας: Platium S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Πρόσωπο εξουσιοδοτημένο για τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial
Levipor, E.N. n°1,

3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Αντικείμενο της δήλωσης:

Αριθμός αντικειμένου (SKU)	Ονομασία (Γενικός)	Περιγραφή (Εμπορική ονομασία)	Εμπορικό σήμα	Σειριακός αριθμός αναγνώρισης ή/και αριθμός παρτίδας
UP-BI-260001	Ηλεκτρικό ποδήλατο με πεντάλ	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=οποιοσδήποτε αριθμός από 0-9)
UP-BI-260006	Ηλεκτρικό ποδήλατο με πεντάλ	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=οποιοσδήποτε αριθμός από 0-9)

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω πληροί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών:

Οδηγία 2006/42/ΕΚ για τα μηχανήματα

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα

2011/65/EU RoHS σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό

Εφαρμόζονται εναρμονισμένα πρότυπα ή άλλες τεχνικές προδιαγραφές:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Τόπος έκδοσης

In Cycles Bike Group

Ημερομηνία έκδοσης

11/12/2025

Όνομα, λειτουργία, υπογραφή

João Maia,

General Manager

Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.

Cont: 234 604 775

Parque Empresarial Levipor - E.N. n°1 Arnozém B

3780-294 Malaposta - ANADIA

Tel: 234 604 469 - Fax: 234 604 064

Μετάφραση της αρχικής Δήλωσης Συμμόρφωσης



EG-Konformitätserklärung

gemäß EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anhang II 1.A.

Die Erstellung dieser Konformitätserklärung erfolgt in alleiniger Verantwortung des Herstellers.

Hersteller: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributor: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen befugte Person: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial
Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Gegenstand der Erklärung:

Artikelnummer (SKU)	Konfession (Generisch)	Beschreibung (Handelsname)	Warenzeichen	Seriennummer(n) und/oder Chargennummer(n)
UP-BI-260001	Elektrofahrrad mit Tretunterstützung	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=beliebige Zahl von 0-9)
UP-BI-260006	Elektrofahrrad mit Tretunterstützung	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=beliebige Zahl von 0-9)

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt alle relevanten Bestimmungen der folgenden Richtlinien:

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

Richtlinie 2014/30/EU zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit

2011/65/EU RoHS zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

Angewandte harmonisierte Normen oder andere technische Spezifikationen:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Ort der Ausgabe

In Cycles Bike Group

Datum der Ausstellung

11/12/2025

Name, Funktion, Signatur


 João Maia,
 General Manager
 Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
 Cont. 505 101 775
 Parque Empresarial Levipor - E.N. n°1 Armazém B
 3780-294 Malaposta - ANADIA
 Tel: 351 204 404 404 - Fax: 204 604 064

Übersetzung der Original-Konformitätserklärung



ES prohlášení o shodě

podle směrnice ES o strojních zařízeních 2006/42/ES, příloha II 1.A.

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Výrobce: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributor: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Osoba oprávněná sestavit technickou dokumentaci: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Předmět prohlášení:

Číslo položky (SKU)	Označení (Obecný)	Popis (obchodní název)	Ochranná známka	Sériové identifikační číslo (čísla) a/nebo číslo šarže (čísla)
UP-BI-260001	Elektrické kolo s podporou šlapání	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X = libovolné číslo od 0 do 9)
UP-BI-260006	Elektrické kolo s podporou šlapání	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X = libovolné číslo od 0 do 9)

Předmět výše popsaného prohlášení splňuje všechna příslušná ustanovení následujících směrnic:

2006/42/ES směrnice o strojních zařízeních

Směrnice 2014/30/EU o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility

2011/65/EU RoHS o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

Použité harmonizované normy nebo jiné technické specifikace:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Místo vydání

In Cycles Bike Group

Datum vydání

11/12/2025

Jméno, funkce, podpis

João Maia,
General Manager

INCYCLES
Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
Cont. 234 181 775
Parque Empresarial Levipor - E.N. n°1 Armazém B
3780-294 Malaposta - ANADIA
Tel. 234 604 069 - Fax. 234 604 064

Překlad původního prohlášení o shodě



EC Uygunluk Beyanı

EC Makine Direktifi 2006/42/EC, Ek II 1.A'ya göre.

Bu uygunluk beyanı tamamen üreticinin sorumluluğu altında yayınlanmıştır.

Üretici firma: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N.
n°1,

3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distribütör: Platun S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Teknik dosyayı derlemeye yetkili kişi: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Beyannamenin amacı:

Ürün numarası (SKU)	Mezhep (Genel)	Tanım (Ticari ad)	Marka	Seri kimlik numarası/numaraları ve/veya parti numarası/numaraları
UP-BI-260001	Pedal destekli elektrikli bisiklet	URBAN PRIME RIDER GREY	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=0-9 arasında herhangi bir sayı)
UP-BI-260006	Pedal destekli elektrikli bisiklet	URBAN PRIME RIDER YELLOW	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=0-9 arasında herhangi bir sayı)

Yukarıda açıklanan beyanın amacı, aşağıdaki Direktiflerin ilgili tüm hükümlerini karşılamaktadır:

2006/42/EC Makine Direktifi

Üye Devletlerin elektromanyetik uyumlulukla ilgili yasalarının uyumlaştırılmasına yönelik 2014/30/AB Direktifi

Elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin 2011/65/EU RoHS

Uyumlaştırılmış standartlar veya uygulanan diğer teknik özellikler:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Verildiği yer

Veriliş tarihi

Ad, görev, imza

Orijinal Uygunluk Beyanı'nın çevirisi